



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 12.01.2001
COM(2001) 7 τελικό

2001/0007 (ACC)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**περί της θέσης της Κοινότητας στο Συμβούλιο Σύνδεσης σχετικά με τη χρηματοδοτική
συνεισφορά της Βουλγαρίας για τη συμμετοχή της στα προγράμματα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά
τα έτη 2001 έως 2006**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο στο Ελσίνκι τον Δεκέμβριο του 1999, επιβεβαίωσε τη διαδικασία διεύρυνσης που εγκαινιάστηκε κατά τη συνεδρίασή του τον Δεκέμβριο του 1997 στο Λουξεμβούργο. Επανέλαβε την ενισχυμένη προενταξιακή στρατηγική που καθόρισε το 1997, στην οποία περιλαμβάνεται η συμμετοχή των 13 υποψήφιων κρατών σε κοινοτικά προγράμματα ως σημαντικό μέρος της εν λόγω στρατηγικής.

Όσον αφορά τις δέκα υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (ΧΚΑΕ), η συμμετοχή στα κοινοτικά προγράμματα προβλέπεται στις αντίστοιχες ευρωπαϊκές συμφωνίες με τις χώρες αυτές. Σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές συμφωνίες, οι όροι και οι λεπτομέρειες συμμετοχής των εν λόγω χωρών καθορίζονται από τα αντίστοιχα Συμβούλια Σύνδεσης.

Στην περίπτωση των προγραμμάτων εκπαίδευσης, κατάρτισης και νεολαίας, όλες οι ΧΚΑΕ συμμετείχαν το 1999 στο πρώτο στάδιο των προγραμμάτων Leonardo da Vinci και ΣΩΚΡΑΤΗΣ, καθώς και στο πρόγραμμα «Νεολαία για την Ευρώπη», το οποίο έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 1999. Η συμμετοχή των προαναφερόμενων χωρών στα προγράμματα αυτά αποτελεί σημαντικό στοιχείο της προενταξιακής διαδικασίας τους.

Επιπλέον, έχουν ήδη εγκριθεί αποφάσεις του Συμβουλίου Σύνδεσης το 2000 για να τις επιτρέψουν να συμμετάσχουν στο δεύτερο στάδιο του Leonardo da Vinci και στο δεύτερο στάδιο του ΣΩΚΡΑΤΗΣ, που αντικατέστησαν τα προηγούμενα προγράμματα από το 2000 και μετά. Οι ΧΚΑΕ συμμετείχαν έτσι σε αυτά τα νέα προγράμματα από την έναρξή τους και οι δραστηριότητες που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της πρώτης γενιάς προγραμμάτων κατέστη δυνατό να συνεχιστούν στο πλαίσιο των διάδοχων προγραμμάτων χωρίς διακοπή.

Όσον αφορά το πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ, οι αποφάσεις του Συμβουλίου Σύνδεσης που εγκρίθηκαν το 2000, οι οποίες ισχύουν έως το τέλος των προγραμμάτων, ορίζουν τη χρηματοδοτική συνεισφορά που πρέπει να καταβάλει κάθε ΧΚΑΕ για τη συμμετοχή της κατά το έτος 2000 και καθορίζουν ότι η χρηματοδοτική τους συνεισφορά για τα επόμενα έτη θα αποφασιστεί από τα αντίστοιχα Συμβούλια Σύνδεσης κατά τη διάρκεια του έτους 2000. Η Επιτροπή υπολόγισε τη συνεισφορά αυτή με βάση τον προϋπολογισμό του προγράμματος. Όλες οι ΧΚΑΕ επιβεβαίωσαν τη συμφωνία τους και εξέφρασαν τη βούλησή τους να πληρώσουν τη χρηματοδοτική τους συνεισφορά εν μέρει από τον εθνικό τους προϋπολογισμό και εν μέρει από την ετήσια χορήγηση Phare. Όπως προβλέπεται στα συμπεράσματα της συνεδρίασης του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Λουξεμβούργου, της 12ης και 13ης Δεκεμβρίου 1997, η χρηματοδοτική συνεισφορά των ιδίων των ενδιαφερομένων χωρών αυξάνεται σταθερά.

Κατά συνέπεια, η Επιτροπή προτείνει πλέον στο Συμβούλιο να καθορίσει τη χρηματοδοτική συνεισφορά κάθε ΧΚΑΕ στο ΣΩΚΡΑΤΗΣ για τα έτη 2001 έως 2006 σε μια νέα απόφαση, η οποία θα συμπληρώσει τις αποφάσεις των αντίστοιχων Συμβουλίων Σύνδεσης με την έγκριση των όρων και των προϋποθέσεων για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στα προγράμματα ΣΩΚΡΑΤΗΣ και Leonardo da Vinci.

Συνεπώς, το Συμβούλιο καλείται να εγκρίνει τη συνημμένη πρόταση απόφασης του Συμβουλίου όσον αφορά τη θέση της Κοινότητας στο Συμβούλιο Σύνδεσης σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Βουλγαρίας για τη συμμετοχή της στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά τα έτη 2001 έως 2006.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

περί της θέσης της Κοινότητας στο Συμβούλιο Σύνδεσης σχετικά με τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Βουλγαρίας για τη συμμετοχή της στα προγράμματα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά τα έτη 2001 έως 2006

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 149 και 150, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η απόφαση 3/2000 της 2ας Αυγούστου 2000 του Συμβουλίου Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου¹, ενέκρινε τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στο δεύτερο στάδιο των προγραμμάτων Leonardo da Vinci και ΣΩΚΡΑΤΗΣ και ισχύει για τη διάρκεια αυτών των προγραμμάτων.
- (2) Στο παράρτημα II σημείο 2 της απόφασης 3/2000 προβλέπεται ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά που πρέπει να καταβάλει η Βουλγαρία στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να συμμετάσχει στο πρόγραμμα αυτό κατά τα έτη 2001 έως 2006 θα αποφασιστεί από το Συμβούλιο Σύνδεσης κατά τη διάρκεια του 2000,

¹ ΕΕ L248, 3.10.2000, σ. 23.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Η θέση που πρέπει να λάβει η Κοινότητα στο Συμβούλιο Σύνδεσης που συστάθηκε από την ευρωπαϊκή συμφωνία μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου, όσον αφορά τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Βουλγαρίας για τη συμμετοχή της στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά τα έτη 2001 έως 2006 είναι το συνημμένο σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου Σύνδεσης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. .../2001 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΝΔΕΣΗΣ
μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της
Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου
της**

**που καθορίζει τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Βουλγαρίας για τη συμμετοχή της στο
πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά τα έτη 2001 έως 2006**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΝΔΕΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

το πρόσθετο πρωτόκολλο της ευρωπαϊκής συμφωνίας για τη δημιουργία σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου, όσον αφορά τη συμμετοχή της Βουλγαρίας σε κοινοτικά προγράμματα και, ιδίως, τα άρθρα 1 και 2²,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Η απόφαση 3/2000 της 2ας Αυγούστου 2000 του Συμβουλίου Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου³, ενέκρινε τους όρους και τις προϋποθέσεις για τη συμμετοχή της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας στο δεύτερο στάδιο των προγραμμάτων Leonardo da Vinci και ΣΩΚΡΑΤΗΣ και ισχύει για τη διάρκεια αυτών των προγραμμάτων.
- (2) Στο παράρτημα II σημείο 2 της απόφασης 3/2000 προβλέπεται ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά που πρέπει να καταβάλει η Βουλγαρία στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για να συμμετάσχει στο πρόγραμμα αυτό κατά τα έτη 2001 έως 2006 θα αποφασιστεί από το Συμβούλιο Σύνδεσης κατά τη διάρκεια του 2000,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η χρηματοδοτική συνεισφορά που θα καταβάλει η Βουλγαρία στον προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη συμμετοχή της στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ II κατά τα έτη 2001 έως 2006 θα είναι η εξής (σε €):

² EE L317, 30.12.1995, σ. 25.

³ EE L248, 3.10.2000, σ. 23.

Έτος 2001	Έτος 2002	Έτος 2003	Έτος 2004	Έτος 2005	Έτος 2006
4 594 000	4 712 000	4 821 000	4 957 000	5 111 000	5 310 000

Άρθρο 2

Τα απαιτούμενα κεφάλαια PHARE καθορίζονται σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

– για τη συμμετοχή στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ II, τα ακόλουθα ετήσια ποσά (σε €)

Έτος 2001	Έτος 2002	Έτος 2003	Έτος 2004	Έτος 2005	Έτος 2006
4 044 000	3 730 000	3 340 000	3 190 000	3 037 000	2 630 000

Το υπόλοιπο της συνεισφοράς της Βουλγαρίας θα καλυφθεί από τον κρατικό της προϋπολογισμό.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα έκδοσής της από το Συμβούλιο Σύνδεσης.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο Σύνδεσης
Ο Πρόεδρος*

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΤΙΤΛΟΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

Συμμετοχή της Βουλγαρίας στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ κατά την περίοδο 2001-2006

2. ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΟΝΔΥΛΙΟ ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

B7-030 Οικονομική βοήθεια στις συνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης
6091 Έσοδα που προέρχονται από τη συμμετοχή συνδεδεμένων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στα κοινοτικά προγράμματα

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως τα άρθρα 149 και 150, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2.

Πρόσθετο πρωτόκολλο της ευρωπαϊκής συμφωνίας με τη Βουλγαρία, που προβλέπει τη συμμετοχή σε κοινοτικά προγράμματα.

Αποφάσεις αριθ. 3/2000 της 2ας Αυγούστου 2000 του Συμβουλίου Σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας, αφετέρου, και ιδίως το παράρτημα II.

4. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

4.1 Γενικός στόχος της ενέργειας

Η ευρωπαϊκή συμφωνία με τη Βουλγαρία προβλέπει τη συμμετοχή της Βουλγαρίας σε κοινοτικά προγράμματα σε ευρύ φάσμα τομέων, μεταξύ των οποίων και η εκπαίδευση.

Εκτός του ότι θα συμβάλει στην υλοποίηση των διατάξεων της ευρωπαϊκής συμφωνίας που αφορούν την οικονομική και πολιτιστική συνεργασία, η συμμετοχή αυτή θα επιτρέψει επίσης στη Βουλγαρία να εξοικειωθεί με τις διαδικασίες και τις μεθόδους που χρησιμοποιούνται σε κοινοτικά προγράμματα.

Η Βουλγαρία συμμετείχε στο πρώτο στάδιο των προγραμμάτων Leonardo da Vinci και ΣΩΚΡΑΤΗΣ από την 1η Απριλίου 1999. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής "Πρόγραμμα δράσης 2000", της 16.7.1997, και με τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Λουξεμβούργου, η συμμετοχή της Βουλγαρίας στα εν λόγω προγράμματα αποτελεί τμήμα της ενισχυμένης προενταξιακής στρατηγικής η οποία θα βοηθήσει την προετοιμασία της χώρας αυτής για τη μελλοντική προσχώρησή της στην Ένωση.

Η διαδικασία λήψης αποφάσεων για το άνοιγμα των προγραμμάτων απαιτεί την έκδοση σχετικής απόφασης από το Συμβούλιο Σύνδεσης μεταξύ της Ένωσης και της Βουλγαρίας. Η απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης που θεσπίζει τη συμμετοχή της Βουλγαρίας στην πρώτη γενιά των προγραμμάτων στον τομέα της κατάρτισης, της εκπαίδευσης και της νεολαίας έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 1999. Μία ακόμη απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης εγκρίθηκε το 2000 προκειμένου να καταστεί δυνατό να συνεχιστεί η συμμετοχή της Βουλγαρίας στη νέα γενιά προγραμμάτων, αρχής γενομένης από το 2000. Αυτή η απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης καθόρισε τη χρηματοδοτική συνεισφορά της Βουλγαρίας για το πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ για το 2000, αλλά όχι και για τα έτη 2001 έως 2006.

Απαιτείται συνεπώς μια νέα απόφαση του Συμβουλίου Σύνδεσης για τη συμπλήρωση των προηγούμενων.

4.2 Χρονική διάρκεια της ενέργειας και ρυθμίσεις για την ανανέωσή της

Έως το τέλος του εν λόγω κοινοτικού προγράμματος, δηλαδή στις 31.12.2006.

5. ΚΑΤΑΤΑΞΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ / ΕΣΟΔΩΝ

5.1 Μη υποχρεωτική δαπάνη

5.2 Διαχωριζόμενες πιστώσεις

5.3 Είδος των εσόδων

Εφόσον το άρθρο 3 του πρόσθετου πρωτοκόλλου της ευρωπαϊκής συμφωνίας ορίζει ότι η ίδια η Βουλγαρία θα καλύπτει το κόστος που απορρέει από τη συμμετοχή της, θα καλείται να καταβάλλει συνεισφορά για τη συμμετοχή της στο πρόγραμμα. Εφόσον το ίδιο άρθρο ορίζει ότι η Κοινότητα μπορεί να συμπληρώνει τη συνεισφορά της Βουλγαρίας, η Βουλγαρία θα συνεισφέρει μόνο ένα μέρος από τον κρατικό της προϋπολογισμό. Το υπόλοιπο της συνεισφοράς θα λαμβάνεται από το εθνικό πρόγραμμα PHARE. Τα απαιτούμενα κεφάλαια PHARE θα καταλογίζονται στο κονδύλιο B7-030, και θα μεταφέρονται στη Βουλγαρία μέσω χωριστού χρηματοδοτικού μνημονίου. Μαζί με τους πόρους από τον κρατικό προϋπολογισμό της, τα κεφάλαια αυτά θα αποτελέσουν την εθνική συνεισφορά της Βουλγαρίας, από την οποία θα καταβάλλει πληρωμές ανταποκρινόμενη στις ετήσιες προσκλήσεις της Επιτροπής για καταβολή συνεισφοράς. Το σύνολο της συνεισφοράς, μόλις καταβληθεί από τη Βουλγαρία, θα μεταφερθεί στη θέση 6091 των εσόδων του προϋπολογισμού της ΕΕ.

6. ΕΙΔΟΣ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ / ΕΣΟΔΩΝ

- Επιδότηση κατά 100%
- Επιδότηση για συγχρηματοδότηση από κοινού με άλλες χρηματοδοτικές πηγές του δημοσίου ή/και του ιδιωτικού τομέα
- Δεν προβλέπεται μερική ή ολική επιστροφή του ποσού της κοινοτικής χρηματοδότησης

- Όσον αφορά τα έσοδα, η συνεισφορά της Βουλγαρίας που προορίζεται να καλύψει το κόστος συμμετοχής της καταλογίζεται στη θέση 6091. Τα έσοδα θα διατεθούν στα κεφάλαια που αφορούν τις δαπάνες για το εν λόγω πρόγραμμα και, όπου είναι κατάλληλο, στα αντίστοιχα κεφάλαια των δαπανών λειτουργίας. Το σύνολο των προβλεπόμενων εσόδων παρατίθεται στο σημείο 7.4.

7. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

7.1 Τρόπος υπολογισμού του συνολικού κόστους της ενέργειας (σχέση μεταξύ του κόστους ανά μονάδα και του συνολικού κόστους)

Με βάση το πρόσθετο πρωτόκολλο της ευρωπαϊκής συμφωνίας με τη Βουλγαρία, οι ρυθμίσεις που αφορούν τη χρηματοδότηση και τον προϋπολογισμό των δύο προγραμμάτων εξετάζονται στη συνέχεια: για τη συνεισφορά της Βουλγαρίας λαμβάνονται υπόψη δύο στοιχεία:

- το προβλεπόμενο λειτουργικό κόστος, το οποίο έχει υπολογιστεί με βάση τον προϋπολογισμό των προγραμμάτων, η προβλεπόμενη ικανότητα απορρόφησης της χώρας και η προηγούμενη εμπειρία από τη συμμετοχή της στο πρώτο στάδιο του προγράμματος ΣΩΚΡΑΤΗΣ,
- οι προβλεπόμενες διοικητικές δαπάνες, που αντιστοιχούν στη διεξαγωγή συνεδριάσεων και αποστολών. Αυτό το προβλεπόμενο διοικητικό κόστος ανέρχεται ετησίως σε 50 000 €.

Η Βουλγαρία θα χρησιμοποιήσει τμήμα του ετήσιου εθνικού προγράμματος PHARE ως συμπλήρωμα του κρατικού της προϋπολογισμού για να χρηματοδοτήσει τη συνεισφορά της στις λειτουργικές δαπάνες.

7.2 Κατανομή ανά στοιχείο της ενέργειας (σε €)

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	Σύνολο
ΣΩΚΡΑΤΗΣ	4 594 000	4 712 000	4 821 000	4 957 000	5 111 000	5 310 000	29505000
Προέλευση: Κρατικός προϋπολογισμός	550 000	982 000	1 481 000	1 767 000	2 074 000	2 680 000	9534000
από τα οποία διοικητικές δαπάνες Μέρος Β (βλ. σημείο 7.3)	127 000	130 000	133 000	137 000	141 000	147 000	815000
από τα οποία διοικητικές δαπάνες Μέρος Α (βλ. σημείο 10)	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	300 000
Προέλευση: κεφάλαια PHARE	4 044 000	3 730 000	3 340 000	3 190 000	3 037 000	2 630 000	19971000

Νεολαία	680 000	721 000	763 000	801 000	840 000	892 000	4697000
Προέλευση: Κρατικός προϋπολογισμός	218 000	245 000	275 000	296 000	319 000	357 000	1710000
από τα οποία διοικητικές δαπάνες Μέρος Β (βλ. σημείο 7.3)	28 000	29 000	31 000	33 000	34 000	37 000	192000
από τα οποία διοικητικές δαπάνες Μέρος Α (βλ. σημείο 10)	19 000	19 000	19 000	19 000	19 000	19 000	114 000
Προέλευση: κεφάλαια PHARE	462 000	476 000	488 000	505 000	521 000	535 000	2987000

7.3 Δαπάνες λειτουργίας για μελέτες, αμοιβές εμπειρογνομόνων κ.λπ. που περιλαμβάνονται στο Μέρος Β του προϋπολογισμού

π.υ.: έως ένα ανώτατο όριο, κατ' αναλογία των πιστώσεων αυτού του τύπου στις χορηγήσεις της Ευρώπης των 15 για το πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ, εντός όμως των επιτρεπόμενων ορίων από το μέρος της συνεισφοράς που προέρχεται από τον κρατικό προϋπολογισμό της χώρας.

7.4 Χρονοδιάγραμμα των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων/πιστώσεων πληρωμών

Ποσά που θα επιβαρύνουν τη θέση Β7-030

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ΣΥΝΟΛΟ
Πισ. αν. υπ.	4 044 000	3 730 000	3 340 000	3 190 000	3 037 000	2 630 000		19 971 000
Πισ. πλ.		4 044 000	3 730 000	3 340 000	3 190 000	3 037 000	2 630 000	19 971 000

Τα προβλεπόμενα ετήσια έσοδα είναι τα ακόλουθα :

Θέση 6091	2001	2002	2003	2004	2005	2006	ΣΥΝΟΛΟ
Λειτουργικό μέρος	4 544 000	4 662 000	4 771 000	4 907 000	5 061 000	5 260 000	29 205 000
Διοικητικό μέρος	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	300 000
ΣΥΝΟΛΟ	4 594 000	4 712 000	4 821 000	4 957 000	5 111 000	5 310 000	29 505 000

8. ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ

Όλες οι συμβάσεις, οι συμφωνίες ή άλλες νομικές δεσμεύσεις της Επιτροπής προβλέπουν επιτόπιους ελέγχους από την Επιτροπή και το Ελεγκτικό Συνέδριο. Μεταξύ άλλων, οι δικαιούχοι των ενεργειών είναι υποχρεωμένοι να υποβάλλουν εκθέσεις και οικονομικές καταστάσεις. Αυτές αναλύονται σε σχέση με το περιεχόμενό τους και την επιλεξιμότητα της δαπάνης σύμφωνα με το στόχο της κοινοτικής χρηματοδότησης.

Οι διατάξεις των βασικών κονδυλίων του προϋπολογισμού για την καταπολέμηση της απάτης ισχύουν και για το παρόν κονδύλιο, υπό την προϋπόθεση ότι είναι προσαρμοσμένες στην περίπτωση των χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

9. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΚΟΣΤΟΥΣ/ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

9.1 Ειδικοί και ποσοτικοί στόχοι: πληθυσμός στον οποίο απευθύνεται η ενέργεια

Ο βασικός στόχος της κοινοτικής δράσης για την εκπαίδευση είναι να διευκολύνει όλους τους ευρωπαίους πολίτες να αξιοποιούν πλήρως τις δυνατότητές τους και να επιδεικνύουν πρωτοβουλία και δημιουργικότητα ώστε να μπορούν να συμμετέχουν πλήρως στην κοινωνία και στην οικοδόμηση της Ευρώπης.

Ο πληθυσμός στόχος περιλαμβάνει τους σπουδαστές, τους διδάσκοντες, τους μαθητές, τα εκπαιδευτικά ιδρύματα, τους υπεύθυνους λήψης αποφάσεων στον τομέα της πολιτικής για την εκπαίδευση.

9.2 Αιτιολόγηση του μέτρου

- Αναγκαιότητα της κοινοτικής δημοσιονομικής παρέμβασης

Λαμβανομένου υπόψη του υψηλού κόστους συμμετοχής στο πρόγραμμα και της ασταθούς δημοσιονομικής κατάστασης της Βουλγαρίας, η βοήθεια από το πρόγραμμα PHARE είναι ουσιαστική.

- Επιλογή τρόπων και μέσων

Με τη συνεισφορά από τον κρατικό προϋπολογισμό και από το PHARE, η ενσωμάτωση της Βουλγαρίας στο εν λόγω πρόγραμμα θα επιτρέψει στους πολίτες της να συνεργαστούν με τους ομολόγους τους στα σημερινά κράτη μέλη της ΕΕ. Η ένταξη Βουλγάρων υπηκόων στα κοινοτικά δίκτυα θα συμβάλει αποφασιστικά στην προετοιμασία της Βουλγαρίας για μελλοντική προσχώρηση.

- Κύριοι αστάθμητοι παράγοντες που θα μπορούσαν να επηρεάσουν τα ειδικά αποτελέσματα της ενέργειας.

Δεδομένου ότι τα σχέδια επιλέγονται σύμφωνα με ποιοτικά κριτήρια, θα είναι δυνατός ο υπολογισμός του πραγματικού αντίκτυπου μόνο με βάση την ικανότητα των βουλγαρικών ιδρυμάτων να ανταποκριθούν στις προσκλήσεις για υποβολή προτάσεων που θα προκηρύξει η Επιτροπή στο πλαίσιο του προγράμματος.

9.3 Παρακολούθηση και αξιολόγηση της ενέργειας

Οι διαδικασίες παρακολούθησης και αξιολόγησης που περιλαμβάνονται στο πρόγραμμα ΣΩΚΡΑΤΗΣ II (ιδίως όσον αφορά την αξιολόγηση, όπως περιλαμβάνεται στην απόφαση για τη θέσπιση του προγράμματος) θα καλύπτουν επίσης και ενέργειες που χρηματοδοτούνται για Βούλγαρους δικαιούχους.

10. ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ (ΤΜΗΜΑ ΙΙΙ, ΜΕΡΟΣ Α ΤΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ)

Η συγκέντρωση των αναγκαίων διοικητικών πόρων εξαρτάται από την ετήσια απόφαση της Επιτροπής για την κατανομή των πόρων, κατά την οποία λαμβάνεται υπόψη ο αριθμός του προσωπικού και τα πρόσθετα ποσά που εγκρίνει η αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή.

10.1 Επιπτώσεις στον αριθμό των θέσεων εργασίας

Είδος θέσεων		Προσωπικό που απαιτείται για τη διαχείριση της ενέργειας		Εκ των οποίων		Διάρκεια
		Μόνιμοι υπάλληλοι	Έκτακτοι υπάλληλοι	με χρήση του απασχολούμενου στην ενδιαφερόμενη ΓΔ ή υπηρεσία προσωπικού	με χρήση συμπληρωματικού προσωπικού	2001-2006
Μόνιμοι ή έκτακτοι υπάλληλοι	A B C	1		1		
Λοιπό προσωπικό						
Σύνολο		1		1		

10.2 Συνολικές δημοσιονομικές επιπτώσεις του προσωπικού

ΕΥΡΩ

	Ποσά	Τρόπος υπολογισμού (συνολικό κόστος για την περίοδο 2001-2006)
Μόνιμοι υπάλληλοι (*)	648 000	1 άτομο x 6 έτη x 108 000
Έκτακτοι υπάλληλοι		
Λοιπό προσωπικό		
Σύνολο	648 000	

(*) Με προσφυγή στο υφιστάμενο προσωπικό που απαιτείται για τη διαχείριση της ενέργειας (υπολογισμός βάσει των τίτλων A1, A2, A4, A5 και A7)

10.3 Αύξηση άλλων διοικητικών δαπανών που συνεπάγεται η ενέργεια

ΕΥΡΩ

Τίτλος του προϋπολογισμού	Ποσά	Μέθοδος υπολογισμού (συνολικό κόστος της ενέργειας κατ' έτος)
A 7010 αποστολές	9 000	1100 ευρώ x 8 ετήσιες αποστολές
A 7031 -επιτροπές	18 000	Οδοιπορικά και επίδομα διαμονής για 19 συμμετέχοντες σε διήμερες συνεδριάσεις*
A 7030 - άλλες συνεδριάσεις	18 000	Οδοιπορικά και επίδομα διαμονής για 19 συμμετέχοντες σε διήμερες συνεδριάσεις**
	5 000	Οδοιπορικά και επίδομα διαμονής για Βούλγαρους εμπειρογνώμονες που συμμετέχουν σε 2 συνεδριάσεις 7 ημερών κατά μέσο όρο
Σύνολο	50 000	

* 2 εκπρόσωποι σε 8 συνεδριάσεις επιτροπών και υποεπιτροπών και 1 εκπρόσωπος σε 3 συνεδριάσεις υποεπιτροπών

** 1 συμμετέχων σε 19 συνεδριάσεις του ΣΩΚΡΑΤΗΣ

Οι ανωτέρω δαπάνες θα καλυφθούν από τα έσοδα (άρθρο 4, παράγραφος 2, τρίτη περίπτωση του δημοσιονομικού κανονισμού) που θα προέλθουν από τη Βουλγαρία (βλ. σημείο 5.3 και 7.4 του δημοσιονομικού δελτίου).